



No 83

Coleccionable

• Año XII

Junio / Julio 2013

www.gates.com.mx

Sin Parar

Comunicación para el Profesional Automotriz

Edición coleccionable



<http://www.facebook.com/gatesdemexico>

CH's

LA MANGUERA LÍDER

NUEVAS APLICACIONES

Hidráulica:
Mangueras
Polar Seal II

Mangueras CH's
Nuevas Aplicaciones

¿Necesitas incrementar
tus ventas?
Nuevos Productos

Limpiadores HD
Megavision



CONTENIDO

Comunicación para el Profesional Automotriz

Año XII / Número 83 / Junio - Julio 2013

- | | | | |
|---|--|----|-----------------------------------|
| 2 | Entrevista:
Refaccionaria
Mirasoles | 8 | Mangueras CH's |
| 4 | ¿Necesitas
incrementar tus
ventas? | 10 | Limpiadores HD
Megavision |
| 5 | Bombas de Agua | 12 | Mangueras de Silicón
Carretes |
| 6 | Bandas de Tiempo en
EO | 14 | Mangueras Polar Seal II |
| 7 | Certificación Nacional
de Calidad y Servicio
en Mecánica
Automotriz | 16 | Valores Nacionales:
Juan Rulfo |

DIRECTORIO

Comité Editorial Ejecutivo

Armando Vázquez A.
Juan Manuel Arellano

Editor Responsable

Francisco Javier Bringas H.

sinparar@gates.com

Colaboradores y Asesores

Carlos Granados
Damián Mendoza
Mariano Diez
Miguel A. Dirzo

Diseño Gráfico / Fotografía

Mariana De la Paz Z.
Lorena Gutiérrez
J. Angel Aguilar Alamilla

www.Gates.com.mx

Sin Parar, es una publicación bimestral gratuita.
Fecha de Impresión: Julio 2013. Número del certificado de reserva otorgado por el Instituto Nacional de Derechos de Autor: 04-1999-120710062800-102
Número de Certificado de Licitud de Título: No. 11068 Número de Certificado de Licitud de Contenido: No. 7704

Revista Editada por:
Gates de México S.A. de C.V. Cerrada de Galeana No. 5 Fracc. Industrial La Loma Tlalnepantla, Edo. de México 54060 Impresa en: Anagrama, S.A. de C.V. Cerrada de Tlapexco No. 2 Col. Palo Alto México, D.F. 05110 Distribuida por: SEPOMEX Av. Ceylan 468 Zona Federal Pantaco México, D.F. 02520 Registro Postal: PP15-5045 Prohibida su reproducción parcial o total por cualquier medio.

Tel: (01 55) 20 00 27 00
Fax: 88 50 28 01



Herramienta ISD 001

Incrementa la Lealtad de tus clientes

Ofreciendo los mejores productos que satisfacen sus necesidades, adquiere la herramienta **ISD001** para reemplazar la distribución de:

Nissan Platina 1.6 L	2002-2010
Nissan Aprio 1.6 L	2008-2011
Renault Clío 1.6 L	2003-2010
Renault Kangoo 1.6 L	2003-2013
Renault Sandero 1.6 L	2010-2013
Renault Stepway 1.6 L	2010-2013

Nuestra herramienta ha sido cuidadosamente diseñada para garantizarte una fijación del árbol de levas, engrane del árbol de levas y cigüeñal sin dañar tu motor



Energía que mueve tu pasión

EL TALLER DEL MES
ENTREVISTA REFACCIONARIA
MIRASOLES



Miguel Sánchez Dirzo
Ventas

Entrevistamos a la
Refaccionaria "Mirasoles"
Con 20 años en el mercado.

En esta ocasión el Sr. Jose Ignacio Cervantes Higareda, nos habló de su negocio y la gama de productos que tiene para sus clientes.

Con 20 años en el mercado, su giro es la venta de refacciones a gasolina, a su vez cuenta con taller de servicios de afinación y mantenimiento en general.

Los principales productos GATES que maneja son: Mangueras, bandas, tapones, termostatos y kits de distribución. Su experiencia con Gates es de toda la vida y opina que es una de las líneas indispensables en su negocio, ya que es de **las más rentables, seguras, completas** y cuenta con soporte técnico personalizado.

Su mayor fortaleza es ser una empresa familiar, por lo tanto todos se sienten comprometidos en dar el mejor servicio, mantener inventarios adecuados, dar precios justos, y ofrecer solo marcas de prestigio y calidad como **GATES**.

Cree firmemente que utilizar marcas de EO le da mayor prestigio y mayor reconocimiento entre sus clientes.

Respecto a las marcas económicas y de producción asiática en su opinión no deberían ser comercializadas ya que el intermediario busca su beneficio y estas marcas afectan directamente al consumidor final; además de que desequilibran el mercado de autopartes.

Como expertos en el mercado de autopartes, recomienda a todos su colegas, profesionalizar a su personal para que eso sea parte de la fortaleza, y sobre todo apoyar a las empresas nacionales que venden productos de calidad.

¿Te gustaría aparecer en Sin Parar?, escríbenos a:
sinparar@gates.com



**VISITA
NUESTRO STAND**

Del 4 al 6 de Septiembre 2013
Expo Guadalajara - Jalisco, México

En la **Muestra de la Industria
de Autopartes**

29^{expo}
Internacional
rujac
2013



¿Necesitas incrementar tus ventas?

Ofrece el mejor servicio con los nuevos números de parte que estamos integrando para ti

DESCRIPCIÓN	ARMADORA	MODELO	MOTOR	AÑO	IMAGEN
TENSOR T38433		CRUZE	4 CIL, 1.8 L	2010-2013	
TENSOR T41053*		RAM 50 PICKUP	4 CIL, 2.0 L	1984-1987	
		SONATA	4 CIL, 2.4 L	1989-1991	
		H100	4 CIL, 2.4 L	2003-2005	
		GALANT	4 CIL, 2.0 L	1985-1992	
BANDA DE TIEMPO T1621 (5592XS)			4 CIL, 2.3 L DIESEL	2008-2012	
BANDA STRETCH FIT™ 4PK903SF			4 CIL, 2.3 L DIESEL	2008-2012	
TAPA DE RADIADOR RC216		DUCATO	4 CIL, 2.3 L DIESEL	2008-2012	
			4 CIL, 3.0 L DIESEL	2008-2012	
BANDA STRETCH FIT™ 4PK1102SF			4 CIL, 3.0 L DIESEL	2008-2012	
BANDA DE TIEMPO T1637 (5627XS)			PANDA	4 CIL, 1.2 L	2008-2012
TENSOR T38238		206	4 CIL, 1.6 L	2000-2009	
BANDA DE TIEMPO T1558		TRAFIC	4 CIL, 1.9 L DIESEL	2008-2010	
BANDA DE TIEMPO T1602 (5641XS)		L200	4 CIL, 2.5 L	2008-2009	
BANDA DE TIEMPO T1653 (5649XS)		TRANSPORTER	4 CIL, 2.0 L TDI	2010-2012	
BANDA STRETCH FIT™ K050264 SF		MAZDA 3	4 CIL, 2.0 L	2006-2008	
			4 CIL, 2.3 L	2006-2009	
BANDA STRETCH FIT™ K050272 SF		MAZDA 5	4 CIL, 2.5 L	2006-2008	
		MAZDA 3	4 CIL, 2.3 L	2006-2009	
		MX-5	4 CIL, 2.0 L	2006-2008	



ENERGÍA QUE MUEVE TU PASIÓN



¿BOMBAS DE AGUA?

Conviértete en la opción número 1 de tus clientes al integrar a tu inventario los nuevos números que lanzamos para ti

DESCRIPCIÓN	MARCA	MODELO	MOTOR	AÑO	IMAGEN
45054 HD		5500 i	CUMMINS ISX DIESEL	2003-2007	
		5600 i			
		5900 i			
		9200 i		2004-2007	
		9400 i			
		9900 i			
		9900 ix			
		T600	2007		
		T800			
		T2000			
		W900			
		T660			
45051 HD		357/378/379 /387	CUMMINS ISX DIESEL	2006	
45053		FL80	MERCEDES BENZ MBE 900 DIESEL	2000-2005	
		BOXER/ BOXER OF/ TORINO/ ZAFIRO	MERCEDES BENZ OM906	2001-2012	
45050 HD		BOXER/ BOXER OF/ TORINO/ ZAFIRO	MERCEDES BENZ OM904	2001-2012	

POWERING PROGRESS™



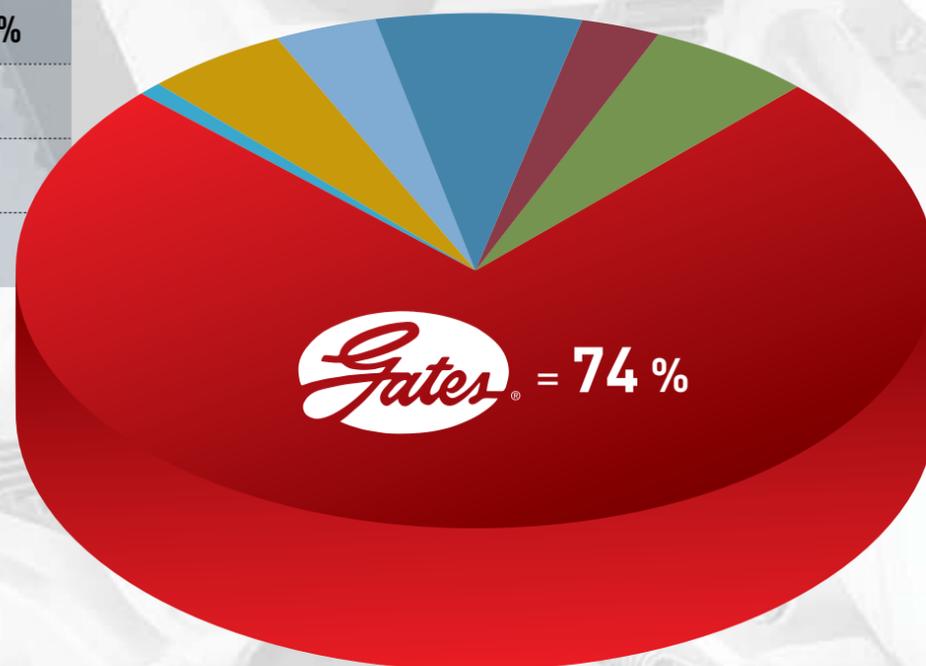


BANDAS de TIEMPO en Equipo Original

PROVEEDORES DE EQUIPO ORIGINAL EN EL MUNDO PARA BANDA DE TIEMPO

PROVEEDOR	PORCENTAJE
> BDO	6.99 %
> CONT	2.94 %
> DYC	5.88 %
> GATES	74.63 %
> GDY	0.74 %
> MBSH	5.15 %
> OTROS	3.68 %

¿Quién realmente es proveedor de EO?



Certificación Nacional de Calidad y Servicio en Mecánica Automotriz



La Certificación de los Profesionales de la Industria de la Reparación Automotriz

La Asociación Mexicana para la Profesionalización del Sector Automotriz de Servicios A.M.P.S.A.S es el organismo certificador oficial constituido legalmente en el año 2003 en base a las leyes mexicanas por decreto presidencial del cual depende el programa de Certificación Nacional de Calidad y Servicio en Mecánica Automotriz, que se basa en normas de competencia laboral para certificar los conocimientos y habilidades técnicas, administrativas y humanísticas de los técnicos del sector automotriz de servicios de México y América Latina, con la finalidad de pugnar por la "Superación y Profesionalismo" del sector automotor mexicano y del país donde se aplique en base a tratados internacionales; este programa es oficial, está avalado por el Gobierno Federal, por la Confederación Nacional de Talleres y por las empresas fabricantes de autopartes líderes como son ZF Services, Bardahl de México, BlackCat Network, Ecología en Combustión (ECOM); Afinia México, Grupo Dinamex, Manufactura CM Suspensión (Crumex); Comercial Roshfrans, Comercial Importadora (Quaker State), Injectoclean, Timken, **Gates de México**, Silimex, Arbomex, TMM Brummer, Box Mecanic, Green FX, Identifix Latinoamérica y SMDA

El programa se basa en tres niveles de certificación, el primero se denomina certificado "Águila Azul" que certifica oficialmente los conocimientos y habilidades laborales adquiridas de forma empírica; el segundo nivel se denomina certificado "Águila Plata" que certifica las instalaciones físicas y métodos administrativos de los negocios que otorgan un servicio de mantenimiento y reparación automotriz hasta la venta de autopartes en base a normas de gestión de calidad internacional; y el tercero se denomina certificado "Águila Dorada" que certifica los aspectos humanísticos como lo son la ética profesional y los valores morales aplicados al servicio y ventas del sector automotor.

En su primer nivel "Águila Azul" este programa certifica en base a exámenes escritos y prácticos a todas las áreas del servicio automotriz que abarcan todas las especialidades de la mecánica automotriz, en gasolina abarca las áreas de: Reparación de Motor a Gasolina, Reparación de Frenos Convencionales, Reparación de Clutch, Afinación de Motor con Inyección Electrónica de Combustible, Reparación de Suspensión, Alineación y Balanceo, Especialista en Diagnostico Automotriz, Frenos ABS, Transmisiones Automáticas, Afinación de Motores Carburados, Estrategias de Diagnostico Electrónico OBDII, Sistemas Eléctricos y Electrónicos, Transmisiones Automáticas Electrónicas, Servicio de Lubricación, Master en Lubricación Automotriz, Reparación de Sistemas Anticontaminantes, Reparación de Computadoras Automotrices, Cierres Centralizados e Inmovilizadores, Repintado Automotriz, Especialista en Sistema de Carga, Especialista en Reparación de Instalaciones Auto eléctricas, Especialista en Sistemas de Marcha/Arranque, Reparación del Sistema de Aire Acondicionado y Calefacción y Auto conversiones a Gas LP en Circuito Abierto

En diesel se tienen las áreas de:
Afinación de Motores Diesel con Inyección Electrónica, Reparación de Motores Diesel, Afinación de Motores Diesel con Inyección Mecánica y Reparación del Sistema de Frenos de Aire

Para mecánicos de motocicletas:
Afinación de motocicletas con motor carburado; Reparación de Motores de dos y 4 tiempos y Afinación de motocicletas con Inyección electrónica.

Las áreas especiales para rectificadores son:
Rectificación de motores a gasolina, Rectificación de motores diesel, Especialista en rectificación de cigüeñales, Especialista en calibración del bloque de cilindros, Especialista en calibración de cabezas

Para la certificación de refaccionarios se cuenta con las áreas de Experto en Autopartes y Experto en Venta de Autopartes.

Actualmente se han certificado más de 48,350 técnicos automotrices en México y 2,680 en países de Latinoamérica además de más de 1,250 refaccionarios, lo cual comprueba el éxito de este programa de certificación laboral.

Visita www.certificacion-laboral.gob.mx donde está disponible toda la información del programa en sus tres niveles y además se tiene acceso a la certificación online que puede ser utilizada por todo aquel técnico mecánico, rectificador, cerrajero o refaccionario que desee certificarse e ingresar al círculo de los profesionales.





NUEVAS APLICACIONES de MANGUERAS

CHS

LA MANGUERA LÍDER

March/Versa
2008 >



GATES	APLICACIÓN
CH-180111	Superior
CH-180112	Inferior



Tsuru
2000 >



GATES	APLICACIÓN
CH-180013	Calef. Der. Superior
CH-180023	Calef. Izq. Inferior



Urvan
2008 >



GATES	APLICACIÓN
CH-180171	Superior
CH-180141	Inferior



Gol / Saveiro
2008 >



GATES	APLICACIÓN
CH-220121	Superior
CH-220122	Inferior

Spark
2011 >



GATES	APLICACIÓN
CH-140211	Superior
CH-140212	Inferior

Astra
2003 - 2006 >



GATES	APLICACIÓN
CH-149011	Superior
CH-149012	Inferior

TABLA DE APLICACIONES

ARMADORA	MODELO	COBERTURA	MOTOR	APLICACIÓN	OEM	GATES
Nissan	March	2008 - >	1.6 L	Superior	215013HC3A	CH-180111
Nissan	March	2008 - >	1.6 L	Inferior	215033HC3A	CH-180112
Nissan	Tsuru	2000 - >	1.6 L	De Paso	92410F4202	CH-180013
Nissan	Tsuru	2000 - >	1.6 L	De Paso	92410F4203	CH-180023
Nissan	Urvan	2008 - >	3.0 L Diesel	Superior	21501VZ20A	CH-180171
Nissan	Urvan	2008 - >	3.0 L Diesel	Inferior	21503VW200	CH-180141
VW	Gol	2008 - >	1.6 L	Superior	5U0122101	CH-220121
VW	Gol	2008 - >	1.6 L	Inferior	5U0122151	CH-220122
Chvrolet	Astra	2003 - 2006	2.4 L	Superior	90570907	CH-149011
Chvrolet	Astra	2003 - 2006	2.4 L	Inferior	93312546	CH-149012
Chvrolet	Spark	2011 - >	1.2 L	Superior	95153879	CH-140211
Chvrolet	Spark	2011 - >	1.2 L	Inferior	95153880	CH-140212

LIMPIAPARABRISAS

La línea más completa de limpiaparabrisas



¡Pídelos!

MegaVision® FLAT

• Medidas disponibles desde 16" hasta 28"

9 Diferentes tipos de adaptadores

- Hule Natural
- Diseño Aerodinámico
- Amplia Cobertura para Autos, Camionetas y SUV's



TIPOS DE BRAZO



MegaVision® HD

- Nuevos Limparabrisas para camiones y autobuses
- Estructura de metal reforzado con remaches de acero inoxidable
- Para todo tipo de Clima



GANCHO

PERNO



ACM		
HL	40" / 1000 mm	Perno
HL L	40" / 1000 mm	Perno
HL II	40" / 1000 mm	Perno
HL III	40" / 1000 mm	Perno
BUSSCAR		
Busscar Bus 360	40" / 1000 mm	Perno
DINA		
F12	40" / 1000 mm	Perno
IRIZAR		
Century	40" / 1000 mm	Perno
PB	40" / 1000 mm	Perno
MAN		
Lion's Coach	40" / 1000 mm	Perno
Mercedes Benz		
Gran Viale		
MetroBus	38" / 954mm	Perno
Andare	40" / 1000 mm	Perno
Multego	40" / 1000 mm	Perno
Turiclass	40" / 1000 mm	Perno
SCANIA		
MetroBus	38" / 954mm	Perno
VOLVO		
7300 MetroBus	38" / 954mm	Perno
7550	38" / 954mm	Perno
7700 MetroBus	38" / 954mm	Gancho
9300	38" / 954mm	Gancho
9700 (ant. 2008)	40" / 1000 mm	Gancho
9700 (post. 2008)	40" / 1000 mm	Perno

TABLA DE APLICACIONES

• Medidas disponibles de 38" y 40"



MANGUERAS de CALEFACCIÓN DE SILICÓN

¡NUEVOS
TAMAÑOS!

CARRETES 250 ft. CONTINUOS*



Continuamos creciendo la línea de **MANGUERAS DE SILICÓN** con base a las necesidades del mercado y requerimientos por parte de nuestros clientes, integrando una nueva presentación de la manguera de silicón para calefacción en **carretes de 250 ft. [76.2 m.]**.

323000047	26238 DURION HH $\frac{1}{4}$ x 250 ft.
323000049	26240 DURION HH $\frac{1}{2}$ x 250 ft.
323000050	26241 DURION HH $\frac{5}{8}$ x 250 ft.
323000051	26251 DURION HH $\frac{3}{4}$ x 250 ft.

* Continuos en un solo tramo.

- ✓ Rango de temperatura: -54° C a 177° C
- ✓ Resistente al: anticongelante, envejecimiento prematuro, ozono y craqueo
- ✓ Excede los requerimientos de la norma **SAE J20R3 Clase A**

Nota: La medida de 25 ft. continuará a la venta.

Para cualquier duda o comentario, favor de escribirnos al correo electrónico: cg1232@gates.com

ENERGÍA QUE MUEVE TU PASIÓN



BANDAS PARA SERVICIO PESADO

Platinum GREEN STRIPE
Quality Bandas para Servicio Pesado



Sigue llegando a tiempo a todos tus destinos mejorando tu servicio y rentabilidad con productos Gates

- Innovación en Diseño y Construcción
- Mayores Ganancias, Menor Costo
- Súper Desempeño, Extra Duración
- El Menor Costo por km. recorrido



MANGUERAS PolarSeal® II

una ventaja en sistemas A/C



"No sólo las temperaturas altas son dañinas para el cuerpo durante una exposición prolongada, sino que pueden causar desgastes innecesarios en nuestros vehículos"

La temporada de calor ha llegado una vez más... y queremos que disfrutes este verano en la comodidad de tu auto, con un sistema de aire acondicionado que permita mantenerlo fresco aún en condiciones de calor extremas.

Un sistema de aire acondicionado mantiene la cabina interior a una temperatura y humedad comfortable.

Se aconseja hacer una revisión anual al sistema de aire acondicionado para que al llegar las temperaturas extremas, el sistema esté en su punto más alto de funcionalidad.

Gates te ofrece las mangueras **PolarSeal® II** que tienen una calidad excepcional y una gran duración. Las mangueras **PolarSeal® II** tienen una cubierta resistente a la temperatura, ozono, y humedad, capaz de absorber el desgaste de enrutamiento en el chasis.



Calidad de Equipo Original

Los mejores productos para servicio pesado



Marcamos la Diferencia...

Somos una compañía global con estándares de clase mundial, con trabajo y sentido de compromiso de todos nuestros asociados y es por esa razón que tenemos mucho en común con **Mercedes-Benz®**, la búsqueda de la excelencia.

En 1917 **John Gates** invento la banda en V y hoy somos el mayor fabricante de productos para la transmisión de potencia.



Productos disponibles en la red de distribuidores **Mercedes-Benz®**, donde los especialistas de **Postventa Autobuses** le brindarán el soporte, cumpliendo con su premisa "Estamos donde tú estés"

www.postventa-autobusesmb.com

Postventa Autobuses Mercedes-Benz

@postventamb



www.Gates.com.mx





JUAN RULFO
JUAN RULFO

VALORES NACIONALES

JUAN RULFO

Escritor mexicano. Juan Rulfo creció en el pequeño pueblo de San Gabriel, villa rural dominada por la superstición y el culto a los muertos, y sufrió allí las duras consecuencias de las luchas cristeras en su familia más cercana.

Esos primeros años de su vida habrían de conformar en parte el universo desolado que Juan Rulfo recreó en su breve pero brillante obra.

En 1934 se trasladó a Ciudad de México, donde trabajó como agente de inmigración en la Secretaría de Gobernación. A partir de 1938 empezó a viajar por algunas

regiones del país en comisiones de servicio y publicó sus cuentos más relevantes en revistas literarias.

En los quince cuentos que integran "El llano en llamas" (1953), Juan Rulfo ofreció una primera sublimación literaria, a través de una prosa breve y expresiva, de la realidad de los campesinos de su tierra, en relatos que trascendían la pura anécdota social.

En su obra más conocida, "Pedro Páramo" (1955), Rulfo dio una forma más perfeccionada a dicho mecanismo de interiorización de la realidad de su país, en un universo donde cohabitan lo

misterioso y lo real, y obtuvo la que se considera una de las mejores obras de la literatura iberoamericana contemporánea.

Rulfo escribió también guiones cinematográficos como Paloma herida (1963) y otra novela corta magistral, El gallo de oro (1963).

En 1970 recibió el Premio Nacional de Literatura de México, y en 1983, el Príncipe de Asturias de la Letras.

GATES DE MÉXICO



Donde quiera que vayas nosotros nos aseguramos que llegues a tu destino.

MARCA DE PESO EN SERVICIO PESADO

- AHORROS
- CAPACITACIÓN
- DISPONIBILIDAD
- SOPORTE TÉCNICO

Pregunta por nuestro **CONVENIO FLOTILLAS**



Bandas PQ®
Bandas GS®
Bandas Tripower®
Bandas Powerband®
Bandas Hi-Power®B Heavy Duty
Termostatos HD
Tapón de Radiador

Bandas TR®
Poleas
Tensores
Bombas de Dirección Hidráulica
Ensamblajes Hidráulicos
Tubing de Nylon
Conexiones Push-In

Bandas Super HC®
Micro-V AT®
Kit de Banda Micro V®
Bombas de Agua HD
Mangueras de Radiador CH
Manguera de Silicón
Manguera Charter®

Manguera Durion®
Diafragmas
Coil de Frenos
Destelladores
Plumas Limpiaparabrisas
Manguera Twister®
Mangueras 35B

LLEGA A TIEMPO, LLEGA TRANQUILO

No te pierdas los momentos mas importantes de tu vida



Amigo **técnico automotriz**, tú mas que nadie sabe lo importante que es cambiar todos los componentes del sistema de accesorios

POWERING PROGRESS™

www.Gates.com.mx

